



bản tin **Họp Thọ**

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 12 Năm 2015

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

TỈNH TÂM MÙA VỌNG – GIÁNG SINH

Chúa Nhật 20 tháng 12, 2015

Linh Mục Giảng Thuyết: Cha J.B. PHẠM MẠNH CƯƠNG

Tiến sĩ Giáo Luật - thành viên Hội Đồng Giáo Luật thuộc Tòa Thánh Vatican

† 08:30 AM Gặp gỡ - Điềm tâm

† 09:30 AM Tỉnh Tâm (Hội Trường)

† 12:30 PM Thánh Lễ

Sau Thánh Lễ, Cha Giảng Phòng sẽ giúp Cộng Đoàn xét mình và sẽ có nhiều Cha cho xưng tội.

“Ôi Cha yêu con thật hết tình!”

Trước thềm Năm Thánh Từ Bi, mời bạn tạm dừng những bước chân hối hả, mỗi mệt giữa dòng đời bận rộn để cùng ngồi lại với các môn đệ của Chúa Giêsu, lắng nghe Ngài kể về một Thiên Chúa yêu thương, tưởng như rất xa nhưng thật ra lại quá gần nơi chính cuộc đời bạn. Chỉ một ánh mắt đầy từ ái bao dung mà đã giải thoát được Giakêu và Matthêu khỏi ách nô lệ bạc tiền; cứu nguy cho người phụ nữ ngoại tình và Maria Madalêna khỏi cuộc truy hoan lâm lữ; khiến Phêrô phải rơi lệ khóc than vì phản bội; và ban trọn Nước Thiên Đàng cho tên trộm cướp biết ăn năn thống hối vào giờ phút chót. Vậy cả một tia máu đào tuôn ra từ Trái Tim từ bi thương xót ấy lại chẳng làm được gì hơn nơi những thăng trầm của cuộc đời bạn hay sao?

Linh Mục J.B. Phạm Mạnh Cường, thành viên Hội Đồng Giáo Luật thuộc Tòa Thánh Vatican, sẽ cùng bạn suy tư về điều ấy, dưới ánh sáng của Năm Thánh Từ Bi. Hãy đến để cảm nhận sự an bình và hạnh phúc hân hoan của Mùa Giáng Sinh, khi người nghèo được đón nhận tin vui; người bị giam cầm, áp bức được giải thoát; và kẻ mù lòa được thấy rõ dung mạo của Lòng Xót Thương.

Chương Trình Mục Vụ
† Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
† Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
† Hòa Giải: 12:00 PM
† Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
† Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:
Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090
Tôn Vương Đức Mẹ:
Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406
Ca Đoàn:
Anh Hoàng Long
(732) 642-2110
Hội Các Bà Mẹ:
Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302
Đồng Hành Dẫn Thân:
Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218
Muối Đất:
Em Victoria Hoàng
(908) 400-9871
Ban Việt Ngữ:
Cô Kim Chi
(732) 548-5628
Ban Giáo Lý:
Anh Nguyễn Chính Nguyên
732-937-9307
Hội Cao Niên
Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

Đại hội Tết Bính Thân 2016

Kính thưa quý vị phụ huynh

Đại hội Tết Bính Thân 2016 của cộng đoàn với chủ đề “Uống Nước Nhớ Nguồn” sẽ được tổ chức vào **thứ bảy ngày 6/2/2016 tại Ukrainian Cultural Center, Somerset**. Để chuẩn bị cho chương trình văn nghệ, các em sẽ bắt đầu tập dợt từ đầu tháng 12/2015 vào tối thứ bảy hoặc chiều chúa nhật tại hội trường nhà thờ theo lịch trình chi tiết sẽ được phổ biến sau.

Nếu quý phụ huynh muốn cho con em tham gia trong chương trình văn nghệ, xin ghi danh trực tuyến tại <http://vannghe.cdmetuchen.org> trước ngày Lễ Tạ Ơn.

Xin chân thành cảm ơn,

Ban Văn Nghệ	Phone:	Email:
Nguyễn Kim Oanh	732 723-7166	konguyen12@yahoo.com
Lê Thị Xuân Mai	908 745-8620	bethile1234@gmail.com
Bùi Thị Hồng	570 460-6609	quasi9modo@yahoo.com

Giờ học các lớp Giáo lý và Việt ngữ trong thời gian tập Văn Nghệ Tết:

Cộng Đoàn sẽ bắt đầu chương trình tập văn nghệ Tết từ ngày 6/12/15 cho đến hết ngày 31/1/16. Theo như Cha và BCH đã thảo luận, như năm ngoái, để tạo thuận lợi cho các em và phụ huynh trong thời gian này, giờ học các lớp Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ được thay đổi như sau:

- ◆ Các lớp Việt Ngữ: từ 10:00am - 11:00am
- † Các lớp Giáo Lý: từ 11:15am - 12:15am

Viết bài cho đặc san Xuân Bính Thân 2016 với chủ đề "Uống Nước Nhớ Nguồn"

Chủ đề cho đặc san Xuân cũng như chương trình văn nghệ Tết Bính Thân 2016 là "Uống Nước Nhớ Nguồn", qua chủ đề này cộng đoàn mời gọi mọi người nhớ về nguồn cội, nhớ ơn những ai mà ta đã mang ơn, nhớ ơn mẹ cha đã cưu mang và nuôi dưỡng, biết ơn những ai đã đỡ nâng khi khốn cùng hay thất vọng, biết ơn đất nước và tình người rộng mở đón nhận vào miền đất tự do.

Cộng Đoàn xin mời gọi sự đóng góp bài vở cho đặc san để nội dung được thêm phong phú với những thể loại truyện ngắn, thơ văn, phiếm luận, biên khảo, suy tư, sinh hoạt, suru tâm, v.v.

Dưới đây là những chi tiết đề nghị bài cho đặc san Xuân:

- Xin dùng font căn bản như Times New Roman để đánh dấu tiếng Việt và nếu phải viết tay xin cố gắng viết thật rõ ràng để tránh sự nhầm lẫn đáng tiếc.
- Xin gửi bài cho Ban Báo Chí qua e-mail bao@cdmetuchen.org hoặc đưa tay cho anh Hồ Đức Linh, trưởng Ban Báo Chí.
- Hạn chót nhận bài là ngày lễ Giáng Sinh 25/12/2015.
- Nếu bài vở không được chọn đăng, Ban Báo Chí xin được lưu trữ và có thể đăng trong những năm sau. Nếu bài được cần sửa chữa, Ban Báo Chí sẽ liên lạc và với sự đồng ý của tác giả.

Đặc san sẽ được phát hành miễn phí trong đêm văn nghệ mừng Xuân Bính Thân 2016 của cộng đoàn sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy 6/2/2016 (28 tháng Chạp) tại hội trường Ukrainian Cultural Center, Somerset, NJ như hàng năm.

Đây là đặc san đặc biệt mỗi năm cộng đoàn chỉ phát hành một lần, cho nên mọi gia đình luôn giữ trong nhà. Đây là cơ hội để quảng cáo cho các thương hiệu, nhà hàng, văn phòng, cơ sở, dịch vụ, v.v. Xin quý vị liên lạc với anh Minh, điện thoại 908-616-5612, để được giúp đỡ tận tình về trình bày cũng như về nội dung quảng cáo.

22/11/2015 Chúc Mừng Rửa Tội

Cộng Đoàn xin chúc mừng em Augustine TinQuang Nguyen được Rửa Tội ngày 22/11/2015.

Nguyện xin Thiên Chúa qua sự cầu bầu của Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse thương ban muôn hồng ân đến tâm hồn em để em trở nên môn đệ trung tín và chứng nhân của Phúc Âm Chúa.

CN	Lần 1	Lần 2
15/11/15	\$1,086.00	\$190.00
08/11/15	\$1,501.00	\$339.00
01/11/15	\$1,471.00	\$372.00
25/10/15	\$1,072.00	\$287.00

Thánh Lễ Chúa Nhật	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ
06/12/2015 CN 2 Mùa Vọng	Nguyễn Đình Lý & Ngọc Kim	Ông Thành Bà Lan Bà Hương	Lê Thanh Tùng	Khoi N., Katie N, Anthony N, Ethan Krall	Anh Tân	
13/12/2015 CN 3 Mùa Vọng	Nguyễn Đình Quân & Hiền	Ông Hiếu Bà Khổng Anh Phương	Trần Thị Kim Vui	Khoi N., Andrew D, Nick N, Vincent T	Anh Chiến	
20/12/2015 CN 4 Mùa Vọng	Nguyễn Đức & Võ Bé	Anh Minh Bà Hạnh (Quý) Bà Thu	Nguyễn Văn Vĩnh	Danny N, Kevin N, Alex Vu, Angelina T	Anh Hùng	
25/12/2015 Đại Lễ Giáng Sinh		(Cha và Ban Phụng vụ sẽ mời sau)	(Cha và Ban Phụng vụ sẽ mời sau)	Toàn Ban Giúp Lễ	Toàn Ban Phòng Thánh	
27/12/2015 Lễ Thánh Gia	Nguyễn Đức Khổng	Anh Phương Bà Lan Bà Hương	Trần Bích Diễm	Phillip B., Kayla My, John Tran, Ethan Krall	Chị Quỳnh Mai	